

2006/2007

**Report of the Committee by the Secretary-General**

**Introduction**

This report covers the period from the UNICA 2006 Congress till the UNICA 2007 Congress.

It is written about one month before the UNICA Congress 2007 and sent to all Federations affiliated to UNICA.

Reporting of occasional developments between the time of writing and the General Assembly 2007 will be added to next year's Report of the Committee.

**General Assembly 2006**

The subjects and decisions of the General Assembly 2006 in Kyongju (KOR) have been put down in writing in the proceedings of this General Assembly.

**UNICA Congress 2006**

The UNICA Congress 2005 was held August 26<sup>th</sup>. till September 3<sup>rd</sup>. in Daegu/Kyongju (KOR).

**Some statistics:**

289 visitors

Number of film entries: 112 from 25 countries, of which 21 UNICA Jeunesse and 12 Film Academy Films.

Number of entries for the World Minute Movie Cup: 31  
5 Gold Medals, 9 Silver Medals and 20 Bronze Medals.

**Participating countries:**

ARG, AUT, BEL, CHE, CZE, DEU, ESP, EST, FIN, FRA, GBR, HRV, IRN, ITA, KOR, LIE, LTV, LUX, NLD, POL, RUS, SVK, SWE, TUN, USA

**Jury:**

Jeanne Glass (FRA), Laura Asti (ITA), Kees Tervoort (NLD), Zuzana Skoludová (SVK), Ctirad Stipl (CZE), Hassan Dezvareh (IRN), Chang Soo Ko (KOR)

**UNICA Congresses in the following years**

2007: Liptovský Mikuláš (SVK) 1 – 9 September

2008: Hammamet (TUN) End of June

2009: Poland

2006/2007

**Rapport du Comité par le  
Secrétaire-Général**

**Introduction**

*Ce rapport couvre la période depuis le Congrès de l'UNICA 2006 jusqu'au Congrès de l'UNICA 2007.*

*Il est rédigé environ un mois avant le Congrès de l'UNICA 2007 et envoyé à toutes les Fédérations membres de l'UNICA.*

*Le rapport sur des événements éventuels qui se seraient produits entre le temps de rédaction et l'Assemblée Générale 2007 sera inclus dans le Rapport du Comité de l'année prochaine.*

**Assemblée Générale 2006**

*Les sujets et décisions de l'Assemblée Générale 2006 à Kyongju (KOR) ont été mis par écrit dans les Minutes de cette Assemblée Générale.*

**Congrès de l'UNICA 2006**

*Le Congrès de l'UNICA 2006 s'est tenu du 26 août à 03 septembre à Daegu/Kyongju (KOR).*

**Quelques statistiques:**

*289 participants*

*Nombre de films inscrits: 112 de 25 pays, dont 21 UNICA Jeunesse et 12 Films d'École de Cinéma.*

*Nombre de films inscrits pour la Coupe du Film Minute: 31*

*5 Médailles d'Or, 9 médailles d'Argent et 20 Médailles de Bronze.*

**Pays participants:**

ARG, AUT, BEL, CHE, CZE, DEU, ESP, EST, FIN, FRA, GBR, HRV, IRN, ITA, KOR, LIE, LTV, LUX, NLD, POL, RUS, SVK, SWE, TUN, USA

**Congrès de l'UNICA dans les années prochaines**

*2007: Liptovský Mikuláš (SVK)*

*2008: Hammamet (TUN)*

*2009 : Pologne*

2006/2007

**Bericht des Komitees durch den Generalsekretär**

**Einführung**

Dieser Bericht umfasst die Periode vom UNICA-Kongress 2006 bis zum UNICA-Kongress 2007. Er wurde ungefähr einen Monat vor dem UNICA-Kongress geschrieben und wird allen Mitgliedern der UNICA zugesandt.

Über eventuelle Entwicklungen in der Zeit zwischen dem Schreiben des Berichts und der Generalversammlung 2007 wird im Komitee-Bericht des nächsten Jahres berichtet.

**Generalversammlung 2006**

Die Themen und Beschlüsse der Generalversammlung 2006 in Kyongju (KOR) sind schriftlich niedergelegt im Protokoll dieser Generalversammlung.

**UNICA Kongress 2006**

Der UNICA-Kongress wurde vom 26. August bis 3. September in Daegu/Kyongjo (KOR) abgehalten.

**Etwas Statistik:**

289 Besucher

Anzahl der Filmanmeldungen: 119 aus 28 Ländern, wovon 21 UNICA Jeunesse und 13 Filmhochschulfilme waren.

Anzahl der Filmanmeldungen für den Minuten-Movie-Cup: 31

5 Goldmedaillen, 9 Silbermedaillen und 20 Bronze Medaillen.

**Teilnehmende Länder:**

ARG, AUT, BEL, CHE, CZE, DEU, ESP, EST, FIN, FRA, GBR, HRV, IRN, ITA, KOR, LIE, LTV, LUX, NLD, POL, RUS, SVK, SWE, TUN, USA

**UNICA Kongresse in den folgenden Jahren:**

2007: Liptovský Mikuláš (SVK) 1.- 9. September

2008: Hammamet (TUN) Ende Juni

2009: Polen

**MEETINGS OF THE UNICA COMMITTEE**

The UNICA Committee met during three periods:

**26 August – 03 Sept. 2006 Daegu/Kyongju (KOR)**

The Committee meeting was held in the cities of Daegu and Kyongju, during UNICA Korea 2006.

Present: Baca, Balog, Essing, Freier, Graber, Hänsl,

**REUNIONS DU COMITE DE L'UNICA**

*Le Comité de l'UNICA s'est réuni à trois reprises.*

**26 août - 03 septembre 2006 Daegu/Kyongju (KOR)**

*Le Comité s'est réuni dans les villes de Daegu et Kyongju, pendant l'UNICA 2006 en Corée.*

*Étaient présents: Baca, Balog, Essing, Freier, Graber,*

**SITZUNGEN DES UNICA-KOMITEES**

*Das Komitee hat sich in dieser Periode dreimal getroffen:*

**26. August bis 03. Sept. 2006 Daegu/Kyongju (KOR).**

Das Komitee tagte in Daegu und Kyongju, während des UNICA Korea 2006 Kongresses.

Anwesend: Baca, Balog, Essing, Freier, Graber, Hänsl,

Hirvonen, Lejosne, Kräuchi, Mandolesi, Puls, Stipl, Schober, Urbanek.  
Absent: De Jong, Michel.

The members and advisors of the UNICA-Committee have been accompanied by the ladies Braunegger, Essing, Graber, Kräuchi, Mandolesi, Puls, Schober, Urbanek.

#### **November 09 - 12, 2006 Warsaw (POL)**

Present: Baca, Balog, Essing, Freier, Glass, Graber, Hänsli, Kräuchi, Mandolesi, Puls, Schober, Urbanek und Skoludová

Absent: De Jong, Lejosne, Stipl

The members and advisors of the UNICA-Committee have been accompanied by the ladies Braunegger, Essing, Kräuchi, Puls, Schober, Urbanek.

#### **13 – 15 April 2007 Thun (CHE)**

Present: Baca, Balog, Essing, Freier, Glass, Graber, Hänsli, Kräuchi, Lejosne, Mandolesi, Puls, Schober, Urbanek und Fondeur, Skoludová

Absent: De Jong, Michel, Stipl

The members and advisors of the UNICA-Committee have been accompanied by the ladies Braunegger, Fondeur, Graber, Kräuchi, Puls, Schober, Urbanek.

#### **EXTRACT OF TOPICS AND DECISIONS:**

(As some topics have been discussed at several meetings, they have been clustered in this report)

#### **UNICA Congress**

##### **2006 Daegu/Kyongju (KOR)**

South Korea, in Seoul + Kyongju near Daegu, held from 26 Aug. to 03 Sept. 2006, with a 5-day tour before the Congress

We can surely consider that a retrospective is amply justified after an event which has definitely been out of the ordinary and express our gratitude to all those to whom we owe this great success.

The friendly reception offered by Mr. Chang surely contributed to making the atmosphere even more relaxed.

The 5- day tour was a great opportunity to see various aspects of Korea and, much to the surprise of all visitors, we realised that the no-picture or video order imposed in nearly all places did not apply to us, following the special permission that the Organising

*Hänsli, Hirvonen, Lejosne, Kräuchi, Mandolesi, Puls, Stipl, Schober, Urbanek.*  
*Etaient absents: De Jong, Michel.*

*Les membres et conseillers du Comité de l'UNICA étaient accompagnés de Mmes Braunegger, Essing, Graber, Kräuchi, Mandolesi, Puls, Schober, Urbanek.*

#### **9 au 12 novembre 2006 à Varsovie (POL)**

*Étaient présents: Baca, Balog, Essing, Freier, Glass, Graber, Hänsli, Kräuchi, Mandolesi, Puls, Schober, Urbanek und Skoludová*

*Etaient absent: De Jong, Lejosne, Stipl*

*Les membres et conseillers du Comité de l'UNICA étaient accompagnés de Mmes Braunegger, Essing, Kräuchi, Puls, Schober, Urbanek.*

#### **13 - 15 avril 2007 Thun (CHE)**

*Étaient présents: Baca, Balog, Essing, Freier, Glass, Graber, Hänsli, Kräuchi, Lejosne, Mandolesi, Puls, Schober, Urbanek und Fondeur, Skoludová*

*Etaient absent: De Jong, Michel, Stipl*

*Les membres et conseillers du Comité de l'UNICA étaient accompagnés de Mmes Braunegger, Fondeur, Graber, Kräuchi, Puls, Schober, Urbanek.*

#### **EXTRAIT DES THEMES DE DISCUSSION ET DECISIONS:**

*(Considérant que certains thèmes ont été discutés lors de plusieurs réunions, ils ont été regroupés dans le présent rapport.)*

#### **Congrès de l'UNICA**

##### **2006 Daegu/Kyongju (KOR)**

*La Corée, à Séoul + Kyongju près de Daegu, du 26 août au 03 septembre 2006, avec circuit touristique de 5 jours avant le Congrès.*

*Je pense qu'il est tout à fait justifié, après un tel événement, qui était vraiment hors du commun, de faire une retrospective et d'exprimer nos remerciements à tous ceux qui ont rendu cet événement possible.*

*L'accueil amical de M. Chang a sûrement contribué à rendre l'atmosphère encore plus légère.*

*Le circuit de 5 jours a permis de voir les différents visages de la Corée et, au grand étonnement de tous les participants, on s'est aperçu que l'interdiction de filmer et de photographier avait été levée pour nous puisque partout, ainsi qu'il avait été demandé par le*

Hirvonen, Lejosne, Kräuchi, Mandolesi, Puls, Stipl, Schober, Urbanek.  
Nicht anwesend waren: De Jong, Michel.

Die Mitglieder und Berater des UNICA Komitees wurden begleitet von den Damen Braunegger, Essing, Graber, Kräuchi, Mandolesi, Puls, Schober, Urbanek.

#### **9.-12. November 2006 in Warschau (POL)**

Anwesend: Baca, Balog, Essing, Freier, Glass, Graber, Hänsli, Kräuchi, Mandolesi, Puls, Schober, Urbanek und Skoludová

Nicht anwesend waren: De Jong, Lejosne, Stipl

Die Mitglieder und Berater des UNICA Komitees wurden begleitet von den Damen Braunegger, Essing, Kräuchi, Puls, Schober, Urbanek.

#### **13. – 15. April 2007 Thun (CHE)**

Anwesend: Baca, Balog, Essing, Freier, Glass, Graber, Hänsli, Kräuchi, Lejosne, Mandolesi, Puls, Schober, Urbanek und Fondeur, Skoludová

Nicht anwesend waren: De Jong, Michel, Stipl

Die Mitglieder und Berater des UNICA Komitees wurden begleitet von den Damen Braunegger, Fondeur, Graber, Kräuchi, Puls, Schober, Urbanek.

#### **AUSZUG AUS DEN GESPRÄCHSTHEMEN UND BESCHLÜSSEN:**

(Weil einige Themen auf mehreren Sitzungen besprochen wurden, wurden sie in diesem Bericht zusammengefasst.)

#### **UNICA Kongress**

##### **2006 Daegu/Kyongju (KOR)**

Südkorea, in Seoul und Kyonju (in der Nähe von Daegu ) vom 26. August bis 3. September 2006 mit einer fünftägige Rundreise vor dem Kongress.

Es ist sicher gerechtfertigt, nach einem solchen Anlass, der wohl alle Dimensionen gesprengt hat, einen Rückblick zu machen und den Dank an alle Helfer und Helferinnen auszusprechen.

Der freundliche Empfang durch Mr. Chang trug sicher zur aufgelockerten Atmosphäre bei.

Eine Rundreise von 5 Tagen zeigte die verschiedenen Gesichter von Korea und zum Erstaunen alle Teilnehmer wurde an fast allen Orten die vom OK erbetene Befreiung von Foto- und Film-Verbot, erteilt.

Committee has been granted.

The tour came to an end with the return flight from the Southern island of Jeju to the city of Daegu and the Interburgo hotel where the UNICA Congress and Film Competition were inaugurated with an original opening ceremony.

Two days later, the whole "troop" moved to Concorde Hotel in Gyeongju (Imperial city) where the technical equipment was set up for the second time.

Congratulations to the technical crew ! The 3 half-day excursions ran smoothly. The team led by Jean-Claude Lejosne provided high-quality simultaneous translation. The UNICA 2006 Congress in Korea has indeed been a great success. Many thank-you letters have arrived, confirming that participants have enjoyed this great event.

The most pleasant thing to say is obviously the fact that there has been no accident or case of sickness to deplore. Due to this very favourable to this situation, we had the great pleasure to transfer € 3500 to the UNICA Treasury and this amount will be allocated to reserves for exceptional events. The account closing procedure with the Korean organizer - which could be completed even before departure - went without a hitch.

#### **2007 Liptovský Mikuláš (SVK)**

The Slovakian Federation offered to organize the UNICA 2007 Congress in Liptovský Mikuláš, a town with 33.000 inhabitants in the centre of Slovakia, about 290 km East of Bratislava. The organizing committee does its best to solve all the problems arising. All the participants in previous congresses received a letter from the organisers at the beginning of 2007, giving them the possibility of registering for this UNICA Festival.

#### **2008 Hammamet (TUN)**

The Tunisian Federation is preparing to organize the Festival in 2008. We expected to have some more specific information for the Committee meeting. But we were told that the two national institutions in charge would be true to their commitments and the promises they made when we had meetings in Tunis. A Tunisian delegation is expected to come to the UNICA 2007 Congress and provide information about the preparations for UNICA 2008 Tunisia. Obviously such data as the cost of accommodation and the congress

*Comité organisateur.*

*Le circuit s'est achevé avec le vol de retour depuis l'île méridionale de Jeju vers Daegu et l'hôtel Interburgo où le Congrès et le Concours de l'UNICA proprement dits ont été inaugurés avec une cérémonie d'ouverture tout à fait inhabituelle.*

*Deux jours plus tard, la "troupe" toute entière a déménagé pour l'hôtel Concorde à Gyeongju (ville impériale) où l'équipement technique a été monté pour la deuxième fois. Félicitations à l'équipe technique ! Les 3 excursions d'une demi-journée ont eu lieu. L'équipe conduite par Jean-Claude Lejosne a fourni une traduction simultanée de haute qualité. L'UNICA 2006 en Corée a été un grand succès. De nombreuses lettres de remerciements sont arrivées pour confirmer qu'on avait pris plaisir à cet événement. Toutefois, ce qu'il y a de plus agréable à signaler est probablement le fait que nous n'avons pas enregistré le moindre accident ou cas de maladie. Grâce à cette situation, il a été possible de faire revenir env. 3500 € à la caisse de l'UNICA, ce montant étant mis en réserve pour des événements exceptionnels. La clôture des comptes avec l'organisateur en Corée se fait sans problèmes.*

#### **2007 Liptovský Mikuláš (SVK)**

*La Fédération slovaque a proposé d'organiser le Congrès de l'UNICA 2007 à Liptovský Mikuláš, une ville de 33.000 habitants au centre de la Slovaquie, à environ 290 km à l'est de Bratislava. Le comité organisateur s'efforce de résoudre tous les problèmes qui se présentent. Tous les participants des années précédentes ont reçu une lettre au début de 2007 de la part de l'organisateur avec la possibilité de s'inscrire pour cet UNICA.*

#### **2008 Hammamet (TUN)**

*La fédération tunisienne se prépare à organiser le festival en 2008. A vrai dire, nous attendons des précisions à communiquer pour la réunion du Comité. On nous a fait savoir que les deux institutions nationales compétentes seraient fidèles aux engagements pris lors de nos discussions à Tunis. Nous vous informons sans délai des développements de l'affaire. Nous attendons une délégation lors de l'UNICA 2007 et celle-ci pourra nous présenter le Projet UNICA 2008 Tunisie. Il est clair que les données coût des hôtels et coût de la*

Die Rundreise wurde mit dem Rückflug von der Südüinsel Jeju nach Daegu ins Hotel Interburgo abgeschlossen wo an einer ganz aussergewöhnlichen Eröffnung die eigentliche UNICA, der Kongress und der Wettbewerb gestartet wurde.

Nach 2 Tagen wurde der ganze Tross ins Hotel Concorde in Gyeongju (Kaiserstadt) verlegt, wo bereits die zweite Technik aufgebaut worden ist. Ein Lob an die Crew der Technik. Die 3 eingeplanten Halbtagesausflüge wurden durchgeführt. Die Simultan-Übersetzungen wurden durch ein Team, das von Jean-Claude Lejosne geleitet wurde, hervorragend vorgenommen. Die UNICA 2006 in Korea war ein großer Erfolg. Die vielen Dankesbriefe die eingetroffen sind bestätigen mir, dass man Freude an diesem Anlass hatte.

Das zweifellos Erfreulichste jedoch ist die Tatsache, dass wir keine Unfälle oder Krankheiten zu verzeichnen hatten. Dank diesem Umstand konnten rund Euro 3500 an die UNICA-Kasse abgeliefert werden, die für aussergewöhnliche Ereignisse zurückgestellt wurden. Die Schlussabrechnung mit dem Organisator in Korea erfolgte problemlos.

#### **2007 Liptovský Mikuláš (SVK)**

Die slowakische Föderation bot sich an, den UNICA-Kongress 2007 in Liptovský Mikuláš, einer Stadt mit 33.000 Einwohnern im Zentrum der Slowakei, 290 km östlich von Bratislava zu organisieren. Das OK bemüht sich, die auftretenden Probleme zu lösen. Anfangs 2007 wurden alle bisherigen Teilnehmer nochmals vom Organisator angeschrieben mit der Möglichkeit sich zu dieser UNICA anzumelden.

#### **2008 Hammamet (TUN)**

Die Tunesische Föderation bereitet die Organisation der UNICA 2008 vor. Wir haben eigentlich für die Komitee-Sitzung nähere Angaben dazu erwartet. Es wurde uns wohl mitgeteilt, dass die beiden zuständigen staatlichen Institutionen zu ihren Zusagen anlässlich unserer Besprechung in Tunis stehen. Wir werden Sie über die weitere Entwicklung sofort informieren. Wir erwarten eine Delegation an der UNICA 2007 die das Projekt UNICA 2008 Tunesien vorstellen wird. Dabei sind für uns die Kosten der Hotels und der Kongresskarte

card are important for us. We also hope that the delegation will bring along to Slovakia informative documentation for proper advertising about the Congress in Tunisia.

#### **2009 Poland**

The idea was mentioned that this Congress could be held this time on the Baltic sea in Gdańsk (Danzig) (or in this area). The site will surely be very attractive to many people. We will probably have more information on the occasion of the UNICA 2007 Congress.

#### **UNICA Statutes**

Due to the ambiguity in some of the provisions of the UNICA Statutes that appeared at the time of elections during the General assembly in Korea (problems of interpretation), the Luxembourg federation was requested to start a revision and check on the consistency of the wording in the 3 UNICA languages. George Fondeur (Luxemburg) submitted a draft revision of the Statutes which will be now be submitted to additional examination by the Committee members before being dispatched to the national federations. This draft will then be submitted to the control and evaluation of national federations and eventually to the vote at the General meeting in 2008 (Tunisia).

#### **Terms of office for Advisors**

The proposal from the Netherlands aiming at limiting the term of office of advisors in the UNICA to 3 terms of 3 years each was submitted to Committee discussion in Korea and it received positive response so that it will be taken up in the revised Statutes.

#### **Jury and Discussions**

The heavy tasks resting on the jury is a difficult issue. It was decided the system with a three-member panels (composed of jury members) discussing the films after screening national programs should be abolished so that the jury would have more time for their own internal discussions and decisions about which films should be brought up to the final public discussion at the end of the UNICA Congress.

As a compensation for this change, the idea of having a discussion with the audience conducted by a moderator - that existed a few years ago - will be reintroduced.

The other important innovation concerns the so-called "second chance" round making it possible for each jury

*carte de Congrès sont importants pour nous. Nous espérons que la délégation apportera beaucoup de documentation en Slovaquie pour faire de la publicité sur le Congrès en Tunisie.*

#### **2009 Pologne**

*La question a mentionné de tenir ce Congrès sur la Mer Baltique à Gdańsk (Danzig) (ou environs). Cet endroit serait évidemment de nature à attirer du monde. Nous aurons sans doute des nouvelles à l'occasion de l'UNICA 2007.*

#### **Statuts de l'UNICA**

*A la suite des ambiguïtés qui sont apparues dans les Statuts à l'occasion des élections à l'assemblée générale en Corée (problèmes de langue), la fédération luxembourgeoise a été priée d'entreprendre la révision et la mise en cohérence des différents points dans les 3 langues de l'UNICA. Georges Fondeur (Luxembourg) a présenté un projet de révision des statuts qui sera revérifié par les membres du Comité avant d'être envoyé aux fédérations nationales. Ensuite, ce projet sera soumis aux fédérations nationales pour prises de position et ensuite soumis au vote lors de l'assemblée générale 2008 (Tunisie).*

#### **Mandat pour Conseillers**

*La proposition des Pays-Bas visant à ce que le temps passé par les conseillers au Comité soit limité à 3 mandats de chacun 3 ans a déjà été discutée en Corée par le Comité et l'idée a été accueillie favorablement; elle sera proposée dans les nouveaux statuts.*

#### **Jury et Discussions**

*La question des lourdes tâches qui pèsent sur le jury est difficile. Il a été décidé en conséquence que le système du jury de trois personnes devant prendre position après présentation des programmes nationaux serait supprimé. Ainsi, le jury disposera de plus de temps pour la discussion en interne pour conduire au choix des œuvres présentées qui devront venir en discussion lors de la réunion publique du jury à la fin du Congrès de l'UNICA.*

*La compensation pour cette suppression est le principe appliqué il y a plusieurs années et qui serait réintroduit, celui d'une discussion avec le public, conduite par un animateur. L'autre innovation importante affecte ce qu'on appelait le "repêchage"*

wichtig. Es ist zu hoffen, dass mit möglichst viel Material in der Slowakei für den Kongress in Tunesien geworben wird.

#### **2009 Polen**

Über dieses Thema wurde die Möglichkeit erwähnt, dass dieser Kongress an der Ostsee in Danzig (oder Umgebung) stattfinden könnte. Die würde natürlich viele Interessenten sicher bewegen, dahin zu reisen. Mehr werden wir sicher an der UNICA 2007 hören.

#### **UNICA Statuten**

Auf Grund der Unklarheiten in den Statuten, die sich anlässlich der Wahlen an der GV in Korea bemerkbar gemacht haben (Sprachprobleme), wurde der Luxemburgische Verband gebeten, die Überarbeitung und die exakte Anpassung der verschiedenen Punkte an die 3 UNICA-Sprachen vorzunehmen. Georges Fondeur (Luxemburg) legte einen Entwurf der revidierten Statuten vor, der noch vor dem Versand an die Landesverbände durch die einzelnen Komitee-Mitglieder geprüft wird. Dann wird dieser Vorschlag den Landesverbänden zur Stellungnahme zugestellt und an der Generalversammlung 2008 (Tunesien) soll darüber abgestimmt werden.

#### **Amtszeit der Beiräte**

Der Vorschlag von den Niederlanden, die Amtszeit bei die Beiräte im Komitee auf 3 Amtsperioden zu je 3 Jahren zu beschränken wurde bereits in Korea seitens des Komitee positiv aufgenommen und wird in den neuen Statuten so vorgeschlagen werden..

#### **Jury und Diskussionen**

Das Problem der Belastung der Jury ist sehr groß. Aus diesem Grunde wurde beschlossen, dass die jeweiligen Stellungnahmen nach den Länderblöcken durch ein 3köpfige Jury wegfallen wird. So ist mehr Zeit geschaffen für die interne Jury-Besprechung, die zur Auswahl der Beiträge führt, welche an der öffentlichen Jurysitzung am Schluss der UNICA diskutiert werden sollen.

Ersatz für diesen Ausfall ist das vor Jahren angewendete Prinzip einer Diskussion mit dem Publikum und geleitet durch einen Moderator, das wieder eingeführt werden soll.

Eine wichtige Erneuerung bringt die sog. „Trostrunde“, wobei bis anhin jeder Juror einmal die Möglichkeit

member to try and find a majority in favour of raising the rating of a given film.

This will now be possible only when, after the round of voting, the film concerned had obtained at least 4 positive votes. Only then can the film be proposed for re-evaluation. Last point: the jury can select a film for the public jury meeting only if the internal voting has returned a 5:2 majority in its favour.

### **Film Selection**

In the future, Jan Baca, Rolf Mandolesi, Wolfgang Freier and Hans Schober will be in charge of selecting the films to be stored in the UNICA Film Library or included into the DVD at the time of the UNICA Competition.

A poll returned a nearly unanimous result: the films selected from the national programs in the UNICA Competition should be presented in DVD format (120 minutes).

### **Film Library.**

A selection of 13 UNICA 2006 films has been copied to DVD, which have been sent free of charge to the member federations.

### **Catalogue**

The UNICA film library catalogue website has been visited:

558 times in 2002  
801 times in 2003  
624 times in 2004  
286 times in 2005  
415 times in 2006

### **Patronage**

See the separate report on patronage.

14 applications for UNICA Patronage have been granted.

### **Friends of UNICA**

See the separate report on Friends of UNICA

### **UNICA News**

UNICA News has seen three issues

### **IFTC**

See the separate report on IFTC

*permettant à chaque membre du jury de chercher à trouver une majorité lors d'un deuxième tour de scrutin pour relever le classement d'un film donné.*

*Ceci ne sera désormais possible que quand, lors du premier tour de scrutin, le film défendu avait obtenu au moins 4 voix. Le film en question ne pourra être reposé par le membre du jury qu'à cette condition. Dernier point : le fait que le jury ne peut porter un film devant la réunion publique du jury qu'après un vote interne lui ayant donné une majorité de 5:2.*

### **Sélection des Films**

*Le choix des films retenus pour la Cinémathèque et le DVD à l'occasion du Concours de l'UNICA sera fait à l'avenir par Jan Baca, Rolf Mandolesi, Wolfgang Freier et Hans Schober.*

*Un sondage a donné comme résultat presque unanime que la sélection des films au concours de l'UNICA doit être présentée sous le format du DVD (120 minutes).*

### **Cinémathèque**

*Une sélection de 13 films de l'UNICA 2006 a été copiée sur DVD qui ont été envoyées gratuitement aux fédérations membres.*

### **Catalogue**

*Le catalogue de la Cinémathèque de l'UNICA a eu :*  
558 visiteurs en 2002  
801 visiteurs en 2003  
624 visiteurs en 2004  
286 visiteurs en 2005  
415 visiteurs en 2006

### **Patronages**

*Voir le rapport séparé sur les Patronages.  
14 demandes de patronages UNICA ont été accordées*

### **Amis de l'UNICA**

*Voir le rapport séparé des Amis de l'UNICA*

### **Nouvelles de l'UNICA**

*Les Nouvelles de l'UNICA sont publiés trois fois*

### **CICT**

*Voir le rapport séparé sur le CICT*

hatte, für eine bessere Klassierung eines Beitrages, in einer zweiten Abstimmung eine Mehrheit zu finden.

Dies ist nur noch dann möglich, wenn in der ersten Abstimmung mindesten 4 Stimmen für diesen Beitrag gestimmt haben. Ein solcher Beitrag kann dann von einem Juror nochmals zur Abstimmung vorgeschlagen werden. Und der letzte Punkt ist, dass die Jury in ihren internen Besprechungen nur mit einem Stimmenmehr von 5:2 einen Beitrag zur öffentlichen Jurysitzung bringen.

### **Auswahl der Filme**

Die Auswahl der Beiträge, die anlässlich des UNICA-Wettbewerbes für das UNICA-Archiv und die DVD soll künftig durch die HH Jan Baca, Rolf Mandolesi, Wolfgang Freier und Hans Schober) vorgenommen werden.

Eine Rundfrage ergab das fast einstimmige Resultat, dass die Auswahl aus den jeweiligen UNICA-Wettbewerben im Format DVD (120 Minuten) erfolgen soll.

### **Filmarchiv**

Eine Auswahl von 13 Filmen der UNICA 2006 ist auf DVD kopiert und kostenlos den Mitgliedsföderationen zur Verfügung gestellt worden.

### **Katalog**

Die UNICA Webseite hatte  
2002 : 558 Besucher  
2003 : 801 Besucher  
2004 : 624 Besucher  
2005 : 286 Besucher  
2006 : 415 Besucher

### **Patronate**

Siehe den separaten Bericht über Patronate.

Es sind 14 Anfragen für UNICA-Patronage genehmigt.

### **Freunde der UNICA**

*Siehe den separaten Bericht der Freunde der UNICA*

### **UNICA News**

Die UNICA-News wurden drei mal ausgegeben.

### **CICT**

Siehe separaten Bericht der CICT

## Membership

Bulgaria has renewed membership of UNICA  
The AMPS-AMMA representing the USA has resigned.  
Georgia and Ukraine: membership is cancelled  
automatically after having received a second reminder.

## UNICA website

The website has got a new address:  
<http://unica-web.com> This address is much cheaper  
than the former one

The UNICA website has been visited:

- 7095 times in 2002
- 8559 times in 2003
- 9310 times in 2004
- 7931 times in 2005
- 11007 times in 2006

The last 12 months more than 100 news items have  
been published.

## Elections

France has nominated Jeanne Glass as a candidate  
for the UNICA Committee. Jeanne is elected to be  
vice-president.

Germany has nominated Wolfgang Freier as a  
candidate for the UNICA Committee. Wolfgang is  
elected as advisor,

## Members of UNICA

By June 2006 the following 32 countries are a  
member of UNICA:

AND ARG AUT BEL BGR BIH CHE CZE DEU ESP EST FIN FRA GBR HRV HUN  
IRN ITA KOR LIE LIT LTV LUX MKD NLD POL RUS SVK SVN SWE TUN USA

Lithuania and the United States have notified that they  
resign membership next year.

Bosnia & Herzegovina have problems raising the  
membership fee but want to stay within UNICA.

## Corresponding Members:

None

## Committee

The names and functions of the current members of  
and advisers to the Committee:

Président Max Hänsli

## Adhésion

*La Bulgarie a renouvelé sa qualité de membre de  
l'UNICA. L' AMPS-AMMA représentant les USA a  
donné sa démission.*

*La qualité de membre de la Georgie et de l'Ukraine: a  
été annulée automatiquement après avoir reçu un  
deuxième rappel resté sans réponse.*

## Site Internet de l'UNICA

*Le site Internet de l'UNICA a été élaboré en 1997.*

*Le site a l'adresse: <http://unica-web.com> Cette  
adresse est meilleur marché que la vieille adresse*

*Le site Internet de l'UNICA a eu :*

- 7095 visiteurs en 2002
- 8559 visiteurs en 2003
- 9310 visiteurs en 2004
- 7931 visiteurs en 2005
- 11007 visiteurs en 2006

*Ces 12 derniers mois, ce sont plus de 100 entrées  
nouvelles qui ont été publiées.*

## Elections

*La France a nommé Jeanne Glass comme candidate  
au Comité de l'UNICA. Jeanne est élue vice-  
présidente.*

*L'Allemagne a nommé Wolfgang Freier comme  
candidate au Comité de l'UNICA. Wolfgang est élue  
Conseiller.*

## Les membres de UNICA

*Au mois de juin 2006 les 32 pays suivants étaient  
membres de l'UNICA:*

AND ARG AUT BEL BGR BIH CHE CZE DEU ESP EST FIN FRA GBR HRV HUN  
IRN ITA KOR LIE LIT LTV LUX MKD NLD POL RUS SVK SVN SWE TUN USA

*La Lituanie et les États-Unis d'Amérique ont fait  
savoir qu'ils donnaient leur démission pour l'année  
prochaine.*

*La Bosnie - Herzégovine a des problèmes pour payer  
la cotisation tout en souhaitant rester membre. de  
l'UNICA.*

## Membres correspondants :

*Aucun*

## Le Comité

*Noms et fonctions des membres et conseillers actuels  
du Comité:*

Conseiller Jan Baca

## Mitgliedschaft

Bulgarien ist erneut Mitglied der UNICA.  
Der AMPS-AMMA gibt als Repräsentant der USA sein  
Mitgliedschaft auf. Georgien und Ukraine: die  
Mitgliedschaft ist erloschen nach zweiter Mahnung.

## UNICA Website

Die UNICA Website wurde 1997 gegründet.  
Die Anschrift ist: <http://unica-web.com> Diese Adresse  
ist viel billiger als die ehemalige Adresse

Auf der UNICA Website gab es

- 2002 : 7095 Besucher
- 2003 : 8559 Besucher
- 2004 : 9310 Besucher
- 2005 : 7931 Besucher
- 2006: 11007 Besucher

Es wurden über 100 Beiträge in den letzten 12  
Monaten veröffentlicht.

## Wahlen

Frankreich hat Jeanne Glass als Kandidatin für das  
UNICA-Komitee nominiert. Jeanne Glass ist als Vize-  
Präsidentin gewählt.

Deutschland hat Wolfgang Freier als Kandidatin für  
das UNICA-Komitee nominiert. Wolfgang ist als  
Berater gewählt.

## Mitglieder der UNICA

Im Juni 2006 waren folgenden 32 Länder Mitglied der  
UNICA:

Litauen und die Vereinigten Staaten haben angegeben  
dass sie nächstes Jahr ausscheiden werden.  
Bosnien & Herzegowina möchten Mitglied bleiben aber  
haben Schwierigkeiten den Jahresbeitrag zu zahlen.

## Korrespondierende Mitglieder:

Keine

## Komitee

Die Namen und Funktionen der gegenwärtigen  
Mitglieder und Berater des Komitees :

Amis de l'UNICA Fred Graber



Vice-Président Secrétaire-Général Trésorier	Jeanne Glass Jan Essing Thomas Kräuchi	Conseiller Conseiller Conseiller Conseiller Conseiller	Željko Balog Wolfgang Freier Rolf Mandolesi Stanislaw Puls Alois Urbanek	Filmothèque Technique Traduction UNICA News UNICA-Patronage UNICA Webmaster	Hans Schober Thomas Kräuchi Jean Claude Lejosne Ctirad Stipl Wolfgang Freier Arie de Jong
---------------------------------------------------	----------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------

### Communication

The UNICA Committee considers communication with the member Federations very important.

New and urgent developments are reported immediately to the member Federations by e-mail.

The President has sent various letters with current developments and decisions to the member Federations.

UNICA News contains a lot of (background) information about UNICA's developments, member federations, officials, authors, films and worldwide competitions with or without the patronage of UNICA.

For quick communication all UNICA-members have a working E-mail address. It is advised to mainly use the e-mail facility.

### Communication

*Le Comité de l'UNICA considère la communication avec les Fédérations membres comme très importante. Les événements nouveaux et urgents sont rapportés immédiatement aux Fédérations membres.*

*Le Président a envoyé aux Fédérations membres deux lettres avec les décisions et événements récents nous concernant.*

*Les Nouvelles de l'UNICA contiennent beaucoup d'information (de fond) sur l'actualité de l'UNICA, les fédérations membres, les responsables, les auteurs, les films et les concours au niveau mondial, avec ou sans le patronage de l'UNICA.*

*Pour accélérer la communication, tous les membres de l'UNICA ont une adresse électronique opérationnelle. Il est recommandé d'utiliser le courriel en priorité.*

### Kommunikation

Das UNICA-Komitee hält die Kommunikation mit den Mitglieds-Föderationen für sehr wichtig.

Neue und dringende Entwicklungen werden den Mitglieds-Föderationen sofort mitgeteilt.

Der Präsident hat einige Briefe über aktuelle Entwicklungen und Beschlüsse an die Mitglieds-Föderationen gesandt.

Die UNICA-News enthält eine Fülle von (Hintergrund) Informationen über die UNICA Entwicklung, die Mitglieds-Föderationen, über das Komitee, die Autoren, Filme und weltweite Wettbewerbe mit oder ohne UNICA-Patronat.

Für die rasche Information haben alle UNICA-Mitglieder eine E-Mail Adresse. Sie sollte für den Briefverkehr hauptsächlich verwendet werden

Dronten (NLD), VII 2007  
Jan Essing/Max Hänslì

Transl. (fr.) Jean Claude Lejosne / (de.) Alois Urbanek